

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Flexschläuche sind nicht für den Einsatz mit Trinkwasser zertifiziert. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch für den beabsichtigten Einsatz geeignet ist.	Some flexible hoses are not certified for use with drinking water. Make sure the hose is suitable for the intended use.	Certains tuyaux flexibles ne sont pas certifiés pour une utilisation avec de l'eau potable. Assurez-vous que le tuyau est adapté à l'usage prévu.	Alcuni tubi flessibili non sono certificati per l'uso con acqua potabile. Assicurarsi che il tubo sia adatto all'uso previsto.	Sommige flexibele slangken zijn niet gecertificeerd voor gebruik met drinkwater. Zorg ervoor dat de slang geschikt is voor het beoogde gebruik.	Algunas mangueras flexibles no están certificadas para su uso con agua potable. Asegúrese de que la manguera sea adecuada para el uso previsto.	Některé flexibilní hadice nejsou certifikovány pro použití s pitnou vodou. Ujistěte se, že hadice je vhodná pro zamýšlené použití.	Neka savitljiva crijeva nisu certificirana za korištenje s pitkom vodom. Provjerite je li crijevo prikladno za namjerenu upotrebu.	Neka savitljiva crijeva nisu certificirana za korištenje s pitkom vodom. Provjerite je li crijevo prikladno za namjerenu upotrebu.	Egyes flexibilis tömlök nem alkalmásak ivóvízzel való használatra. Győződjön meg arról, hogy a tömlő alkalmás a rendeltetésszerű használatra.
Überschreiten Sie nicht die empfohlene maximale Druck- oder Belastungsgrenze des Flexschlauchs.	Do not exceed the recommended maximum pressure or load limit of the flexible hose.	Ne dépassez pas la pression maximale recommandée ou la limite de charge du tuyau flexible.	Non superare la pressione massima consigliata o il limite di carico del tubo flessibile.	Overschrijd de aanbevolen maximale druk of belastingslimiet van de flexibele slang niet.	No exceda la presión máxima recomendada o el límite de carga de la manguera flexible.	Nepřekračujte doporučený maximální tlak nebo limit zatížení flexibilní hadice.	Nemojte prekoračiti preporučeni maksimalni tlak ili ograničenje opterećenja savitljivog crijeva.	Nemojte prekoračiti preporučeni maksimalni tlak ili ograničenje opterećenja savitljivog crijeva.	Ne lépje túl a rugalmas tömlő ajánlott maximális nyomását vagy terhelési határát.
Stellen Sie sicher, dass die Wasserspartechnik mit den vorhandenen Sanitäranlagen kompatibel ist, um Leckagen und andere Schäden zu vermeiden.	Make sure the water-saving technology is compatible with existing plumbing to avoid leaks and other damage.	Assurez-vous que la technologie d'économie d'eau est compatible avec la plomberie existante pour éviter les fuites et autres dommages.	Assicurati che la tecnologia per il risparmio idrico sia compatibile con gli impianti idraulici esistenti per evitare perdite e altri danni.	Zorg ervoor dat de waterbesparende technologie compatibel is met bestaande leidingen om lekken en andere schade te voorkomen.	Asegúrese de que la tecnología de ahorro de agua sea compatible con las tuberías existentes para evitar fugas y otros daños.	Ujistěte se, že technologie úspory vody je kompatibilní se stávajícím potrubím, aby nedocházelo k únikům a dalším škodám.	Provjerite je li tehnologija za uštedu vode kompatibilna s postojećim vodovodnim instalacijama kako biste izbjegli curenje i druga oštećenja.	Provjerite je li tehnologija za uštedu vode kompatibilna s postojećim vodovodnim instalacijama kako biste izbjegli curenje i druga oštećenja.	A szivárgások és egyéb károk elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a víztakarékos technológia kompatibilis a meglévő vízvezetékekkel.
Falls das Gerät Filter enthält, wechseln Sie diese regelmäßig, um eine optimale Funktion und Wasserqualität zu gewährleisten.	If the device contains filters, change them regularly to ensure optimal function and water quality.	Si l'appareil contient des filtres, changez-les régulièrement pour garantir un fonctionnement et une qualité de l'eau optimaux.	Si el dispositivo contiene filtros, cambiari los regolarmente para garantire un funcionamiento y una calidad de l'acqua óptimos.	Als het apparaat filters bevat, vervang deze dan regelmatig om een optimale werking en waterkwaliteit te garanderen.	Si el dispositivo contiene filtros, cámbielos periódicamente para garantizar un funcionamiento y una calidad del agua óptimos.	Pokud zařízení obsahuje filtry, pravidelně je vyměňujte, abyste zajistili optimální funkci a kvalitu vody.	Ako uređaj sadrži filtre, redovito ih mijenjajte kako biste osigurali optimalan rad i kvalitetu vode.	Ako uređaj sadrži filtre, redovito ih mijenjajte kako biste osigurali optimalan rad i kvalitetu vode.	Ha a készülék szűrőket tartalmaz, rendszeresen cserélje ki azokat az optimális működés és a vízminőség biztosítása érdekében.
Einige Geräte verfügen über einen Energiesparmodus. Nutzen Sie diesen, um zusätzlich Energie zu sparen, aber beachten Sie, dass dies die Wasserflussrate beeinflussen kann.	Some units have an energy saving mode. Use this to save additional energy, but be aware that this may affect the water flow rate.	Certains appareils disposent d'un mode d'économie d'énergie. Utilisez-le pour économiser de l'énergie supplémentaire, mais notez que cela peut affecter le débit d'eau.	Alcuni dispositivi dispongono di una modalità di risparmio energetico. Utilizzalo per risparmiare ulteriore energia, ma tieni presente che ciò potrebbe influire sulla portata dell'acqua.	Sommige apparaten hebben een energiebesparende modus. Gebruik dit om extra energie te besparen, maar houd er rekening mee dat dit het waterdebiet kan beïnvloeden.	Algunos dispositivos tienen un modo de ahorro de energía. Utilícelo para ahorrar energía adicional, pero tenga en cuenta que esto puede afectar el caudal de agua.	Některá zařízení mají režim úspory energie. Použijte toto pro úsporu další energie, ale mějte na paměti, že to může ovlivnit průtok vody.	Neki uređaji imaju način rada za uštedu energije. Koristite ovo za dodatnu uštedu energije, ali imajte na umu da to može utjecati na brzinu protoka vode.	Neki uređaji imaju način rada za uštedu energije. Koristite ovo za dodatnu uštedu energije, ali imajte na umu da to može utjecati na brzinu protoka vode.	Egyes készülékek energiatakarékos üzemmóddal rendelkeznek. Ezzel további energiát takaríthat meg, de vegye figyelembe, hogy ez befolyásolhatja a víz áramlási sebességét.
Führen Sie gelegentlich Effizienztests durch, um sicherzustellen, dass die Geräte immer noch wie vorgesehen Wasser sparen.	Perform efficiency tests occasionally to ensure that appliances are still saving water as intended.	Effectuez occasionnellement des tests d'efficacité pour vous assurer que l'équipement économise toujours de l'eau comme prévu.	Condurre occasionalmente test di efficienza per garantire che le apparecchiature continuino a risparmiare acqua come previsto.	Voer af en toe efficiëntietests uit om er zeker van te zijn dat de apparatuur nog steeds water bespaart zoals ontworpen.	Realice pruebas de eficiencia de vez en cuando para garantizar que el equipo siga ahorrando agua según lo diseñado.	Občas provádějte testy účinnosti, abyste se ujistili, že zařízení stále šetří vodu tak, jak bylo navrženo.	Povremeno provodite testove učinkovitosti kako biste bili sigurni da oprema još uvijek štedi vodu kako je projektirano.	Povremeno provodite testove učinkovitosti kako biste bili sigurni da oprema još uvijek štedi vodu kako je projektirano.	Időnként végezzen hatékonyági teszteket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a berendezés továbbra is a tervezettnek megfelelően takarít meg vizet.